

1. POLSKI (Wersja oryginalna)

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE PRODUKTU

- **Produkt:** BOPON – Elikzir DUO Uniwersalny 35 ml – disp – 1 szt.
- **EAN:** 5904517442696

Przeznaczenie produktu

- Produkt przeznaczony jest do pielęgnacji, zasilania i regeneracji roślin ozdobnych, w szczególności roślin uprawianych w domu, na balkonie lub tarasie. Produkt należy stosować wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem oraz instrukcją użycia podaną na opakowaniu.
- Produkt nie jest środkiem spożywczym, kosmetykiem, lekiem ani produktem przeznaczonym dla ludzi lub zwierząt.

Zasady bezpiecznego użytkowania

- Przed użyciem zapoznać się z informacjami na etykiecie i stosować produkt zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie przekraczać zalecanej dawki ani częstotliwości stosowania. Nadmierne użycie preparatu może uszkodzić rośliny lub spowodować pogorszenie jakości podłoża.
- Nie stosować produktu w sposób inny niż wskazany na opakowaniu.
- Nie potykać produktu. W razie przypadkowego spożycia niezwłocznie skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem toksykologicznym i pokazać opakowanie produktu.
- Unikać kontaktu produktu z oczami, skórą i błonami śluzowymi. W przypadku kontaktu ze skórą umyć miejsce wodą z mydłem. W przypadku kontaktu z oczami ostrożnie płukać czystą wodą przez kilka minut.
- Podczas stosowania produktu unikać rozchłapywania oraz zabrudzenia odzieży, mebli, podłóg i innych powierzchni wrażliwych.
- Po użyciu dokładnie umyć ręce.
- Nie mieszać produktu z innymi nawozami, środkami ochrony roślin, detergentami ani chemikaliami, chyba że producent wyraźnie dopuszcza takie zastosowanie.
- Nie stosować produktu na roślinach przeznaczonych do spożycia, jeżeli producent nie wskazał, że produkt nadaje się do takiego zastosowania.
- Nie używać uszkodzonego opakowania, z którego wycieka zawartość.

Przechowywanie

- Przechowywać w oryginalnym, szczelnie zamkniętym opakowaniu.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Przechowywać z dala od żywności, napojów, pasz, leków i kosmetyków.
- Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, mrozem oraz wysoką temperaturą.

- Nie przelewać produktu do butelek po napojach ani innych nieopisanych pojemników, aby uniknąć przypadkowego spożycia.

Środki ostrożności dotyczące dzieci i zwierząt

- Produkt nie jest zabawką. Nie dopuszczać do zabawy opakowaniem ani zawartością produktu.
- Nie pozostawiać produktu bez nadzoru w miejscu dostępnym dla dzieci lub zwierząt.
- Po zastosowaniu produktu zabezpieczyć opakowanie i odłożyć je w bezpieczne miejsce.

Możliwe zagrożenia

- Przynajmniej częściowe spożycie produktu może być szkodliwe dla zdrowia.
- Kontakt z oczami lub skórą może powodować podrażnienie, szczególnie u osób wrażliwych.
- Niewłaściwe dawkowanie może uszkodzić rośliny.
- Rozlanie produktu może spowodować zabrudzenie powierzchni lub ryzyko poślizgnięcia się.

Postępowanie w razie awarii lub przypadkowego kontaktu

- W przypadku rozlania zebrać produkt chłonnym materiałem, a zabrudzoną powierzchnię umyć wodą.
- W przypadku kontaktu ze skórą umyć skórę wodą z mydłem.
- W przypadku kontaktu z oczami płukać oczy czystą wodą przez kilka minut. Jeśli podrażnienie nie ustępuje, skontaktować się z lekarzem.
- W przypadku połknięcia nie wywoływać wymiotów bez zalecenia lekarza. Skontaktować się z lekarzem lub ośrodkiem toksykologicznym.

Utylizacja

- Puste opakowanie usuwać zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji odpadów.
- Nie wylewać pozostałości produktu do kanalizacji, zbiorników wodnych ani bezpośrednio do środowiska.
- Nie wyrzucać niewykorzystanego produktu w miejscu dostępnym dla dzieci, zwierząt lub osób postronnych.

Informacje końcowe

- Produkt należy stosować rozsądnie, zgodnie z instrukcją producenta oraz wyłącznie do pielęgnacji roślin. W przypadku zauważenia uszkodzenia opakowania, nietypowego zapachu, zmiany konsystencji lub innych nieprawidłowości nie należy używać produktu.

2. ANGIELSKI (English)

PRODUCT SAFETY INFORMATION

- **Product:** BOPON – Elixir DUO Universal 35 ml – disp – 1 pc.
- **EAN:** 5904517442696

Product intended use

- The product is intended for the care, nourishment, and regeneration of ornamental plants, particularly plants grown at home, on balconies, or terraces. The product must be used strictly in accordance with its intended purpose and the instructions for use provided on the packaging.
- The product is not a foodstuff, cosmetic, medicine, or a product intended for humans or animals.

Rules for safe use

- Read the information on the label before use and use the product in accordance with the manufacturer's recommendations.
- Do not exceed the recommended dose or frequency of use. Excessive use of the preparation may damage plants or cause deterioration of the substrate quality.
- Do not use the product in any way other than indicated on the packaging.
- Do not swallow the product. In case of accidental ingestion, immediately contact a doctor or a poison control center and show the product packaging.
- Avoid contact of the product with eyes, skin, and mucous membranes. In case of contact with skin, wash the area with soap and water. In case of contact with eyes, rinse carefully with clean water for several minutes.
- Avoid splashing and staining clothing, furniture, floors, and other sensitive surfaces while using the product.
- Wash hands thoroughly after use.
- Do not mix the product with other fertilizers, plant protection products, detergents, or chemicals unless expressly permitted by the manufacturer.
- Do not use the product on plants intended for consumption unless the manufacturer has indicated that the product is suitable for such use.
- Do not use damaged packaging from which the contents are leaking.

Storage

- Store in the original, tightly closed packaging.
- Store out of reach of children and pets.
- Store away from food, drinks, animal feed, medicines, and cosmetics.
- Protect from direct sunlight, frost, and high temperatures.
- Do not pour the product into beverage bottles or other unlabeled containers to avoid accidental ingestion.

Precautions for children and animals

- The product is not a toy. Do not allow children or animals to play with the packaging or the contents of the product.
- Do not leave the product unattended in a place accessible to children or animals.
- After using the product, secure the packaging and put it away in a safe place.

Possible hazards

- Accidental ingestion of the product may be harmful to health.
- Contact with eyes or skin may cause irritation, especially in sensitive individuals.
- Incorrect dosage may damage plants.
- Spilling the product may cause surface contamination or a slipping hazard.

Procedure in case of emergency or accidental contact

- In case of spillage, collect the product with an absorbent material and wash the contaminated surface with water.
- In case of contact with skin, wash the skin with soap and water.
- In case of contact with eyes, rinse the eyes with clean water for several minutes. If irritation persists, contact a doctor.
- In case of ingestion, do not induce vomiting without medical advice. Contact a doctor or a poison control center.

Disposal

- Dispose of empty packaging in accordance with local waste segregation regulations.
- Do not pour product residues into drains, water bodies, or directly into the environment.
- Do not discard unused product in a place accessible to children, animals, or unauthorized persons.

Final information

- The product should be used wisely, in accordance with the manufacturer's instructions and exclusively for plant care. If you notice damage to the packaging, an unusual odor, change in consistency, or other irregularities, do not use the product.

3. BUŁGARSKI (Български)

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ПРОДУКТА

- **Продукт:** ВОРОН – Еликсир DUO Универсален 35 мл – дисп – 1 бр.
- **EAN:** 5904517442696

Предназначение на продукта

- Продуктът е предназначен за грижа, подхранване и регенерация на декоративни растения, по-специално растения, отглеждани у дома, на балкона или терасата.

Продуктът трябва да се използва само в съответствие с неговото предназначение и инструкциите за употреба, посочени на опаковката.

- Продуктът не е хранителен продукт, козметика, лекарство или продукт, предназначен за хора или животни.

Правила за безопасна употреба

- Преди употреба се запознайте с информацията на етикета и използвайте продукта в съответствие с препоръките на производителя.
- Не превишавайте препоръчителната доза или честота на приложение. Прекомерната употреба на препарата може да повреди растенията или да причини влошаване на качеството на субстрата.
- Не използвайте продукта по начин, различен от посочения на опаковката.
- Не поглъщайте продукта. В случай на случайно поглъщане незабавно се свържете с лекар или център по токсикология и покажете опаковката на продукта.
- Избягвайте контакт на продукта с очите, кожата и лигавиците. В случай на контакт с кожата, измийте мястото с вода и сапун. В случай на контакт с очите, изплакнете внимателно с чиста вода в продължение на няколко минути.
- По време на употреба на продукта избягвайте разплискване и замърсяване на дрехи, мебели, подове и други чувствителни повърхности.
- Измийте добре ръцете си след употреба.
- Не смесвайте продукта с други торове, продукти за растителна защита, детергенти или химикали, освен ако производителят изрично не разрешава такава употреба.
- Не използвайте продукта върху растения, предназначени за консумация, освен ако производителят не е посочил, че продуктът е подходящ за такава употреба.
- Не използвайте повредена опаковка, от която изтича съдържание.

Съхранение

- Да се съхранява в оригиналната, плътно затворена опаковка.
- Да се съхранява на място, недостъпно за деца и домашни любимци.
- Да се съхранява далеч от храни, напитки, фуражи, лекарства и козметика.
- Да се пази от директна слънчева светлина, замръзване и високи температури.
- Не преливайте продукта в бутилки от напитки или други необозначени контейнери, за да избегнете случайно поглъщане.

Предпазни мерки за деца и животни

- Продуктът не е играчка. Не позволявайте на деца или животни да си играят с опаковката или съдържанието на продукта.
- Не оставяйте продукта без надзор на място, достъпно за деца или животни.

- След употреба на продукта обезопасете опаковката и я приберете на безопасно място.

Възможни опасности

- Случайното поглъщане на продукта може да бъде вредно за здравето.
- Контактът с очите или кожата може да причини дразнене, особено при чувствителни лица.
- Неправилното дозиране може да повреди растенията.
- Разливането на продукта може да причини замърсяване на повърхността или риск от подхлъзване.

Действия при авария или случаен контакт

- В случай на разливане, съберете продукта с абсорбиращ материал и измийте замърсената повърхност с вода.
- В случай на контакт с кожата, измийте кожата с вода и сапун.
- В случай на контакт с очите, изплакнете очите с чиста вода в продължение на няколко минути. Ако дразненето продължава, свържете се с лекар.
- В случай на поглъщане, не предизвиквайте повръщане без медицинско предписание. Свържете се с лекар или център по токсикология.

Утилизация (Изхвърляне)

- Изхвърляйте празната опаковка в съответствие с местните правила за разделяне на отпадъци.
- Не изливайте остатъците от продукта в канализацията, водните обекти или директно в околната среда.
- Не изхвърляйте неизползвания продукт на място, достъпно за деца, животни или непуснати лица.

Заклучителна информация

- Продуктът трябва да се използва разумно, в съответствие с инструкциите на производителя и изключително за грижа за растенията. Ако забележите повреда на опаковката, необичайна миризма, промяна в консистенцията или други нередности, не използвайте продукта.

4. CHORWACKI (Hrvatski)

SIGURNOSNE INFORMACIJE O PROIZVODU

- **Proizvod:** BOPON – Elikzir DUO Univerzalni 35 ml – disp – 1 kom.
- **EAN:** 5904517442696

Namjena proizvoda

- Proizvod je namijenjen za njegu, prihranu i regeneraciju ukrasnog bilja, posebno biljaka koje se uzgajaju u kući, na balkonu ili terasi. Proizvod se mora koristiti isključivo u skladu s njegovom namjenom i uputama za uporabu navedenima na pakiranju.
- Proizvod nije prehrambeni proizvod, kozmetika, lijek niti proizvod namijenjen ljudima ili životinjama.

Pravila za sigurnu uporabu

- Prije uporabe pročitajte informacije na etiketi i koristite proizvod u skladu s preporukama proizvođača.
- Ne prekoračujte preporučenu dozu ili učestalost primjene. Prekomjerna uporaba preparata može oštetiti biljke ili uzrokovati pogoršanje kvalitete supstrata.
- Ne koristite proizvod na bilo koji drugi način osim onog navedenog na pakiranju.
- Ne gutajte proizvod. U slučaju slučajnog gutanja, odmah se obratite liječniku ili centru za kontrolu trovanja i pokažite pakiranje proizvoda.
- Izbjegavajte kontakt proizvoda s očima, kožom i sluznicom. U slučaju dodira s kožom, operite to mjesto sapunom i vodom. U slučaju dodira s očima, pažljivo ispirite čistom vodom nekoliko minuta.
- Tijekom uporabe proizvoda izbjegavajte prskanje i prljanje odjeće, namještaja, podova i drugih osjetljivih površina.
- Nakon uporabe temeljito operite ruke.
- Ne miješajte proizvod s drugim gnojivima, sredstvima za zaštitu bilja, deterdžentima ili kemikalijama, osim ako to proizvođač izričito ne dopušta.
- Ne koristite proizvod na biljkama namijenjenim za prehranu, osim ako proizvođač nije naveo da je proizvod prikladan za takvu uporabu.
- Ne koristite oštećeno pakiranje iz kojeg sadržaj istječe.

Skladištenje

- Čuvati u originalnom, dobro zatvorenom pakiranju.
- Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.
- Čuvati podalje od hrane, pića, hrane za životinje, lijekova i kozmetike.
- Zaštititi od izravnog sunčevog svjetla, mraza i visokih temperatura.
- Ne prelijevajte proizvod u boce od pića ili druge neoznačene posude kako biste izbjegli slučajno gutanje.

Mjere opreza za djecu i životinje

- Proizvod nije igračka. Ne dopustite djeci ili životinjama da se igraju s pakiranjem ili sadržajem proizvoda.
- Ne ostavljajte proizvod bez nadzora na mjestu dostupnom djeci ili životinjama.

- Nakon uporabe proizvoda, osigurajte pakiranje i odložite ga na sigurno mjesto.

Moguće opasnosti

- Slučajno gutanje proizvoda može biti štetno za zdravlje.
- Dodir s očima ili kožom može uzrokovati iritaciju, osobito kod osjetljivih osoba.
- Nepravilno doziranje može oštetiti biljke.
- Prolijevanje proizvoda može uzrokovati kontaminaciju površine ili opasnost od skliznuća.

Postupak u slučaju nesreće ili slučajnog dodira

- U slučaju prolivanja, sakupite proizvod upijajućim materijalom, a zaprljanu površinu operite vodom.
- U slučaju dodira s kožom, operite kožu sapunom i vodom.
- U slučaju dodira s očima, ispirite oči čistom vodom nekoliko minuta. Ako iritacija potraje, obratite se liječniku.
- U slučaju gutanja, ne izazivajte povraćanje bez liječničkog savjeta. Obratite se liječniku ili centru za kontrolu trovanja.

Odlaganje (Utylizacija)

- Praznu ambalažu odložite u skladu s lokalnim propisima o odvajanju otpada.
- Ne ulijevajte ostatke proizvoda u kanalizaciju, vodene tokove niti izravno u okoliš.
- Ne bacajte neiskorišteni proizvod na mjesta dostupna djeci, životinjama ili neovlaštenim osobama.

Završne informacije

- Proizvod treba koristiti razumno, u skladu s uputama proizvođača i isključivo za njegu biljaka. Ako primijetite oštećenje pakiranja, neobičan miris, promjenu konzistencije ili druge nepravilnosti, nemojte koristiti proizvod.

5. CZESKI (Čeština)

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O PRODUKTU

- **Produkt:** BOPON – Elixír DUO Univerzální 35 ml – disp – 1 ks.
- **EAN:** 5904517442696

Určení produktu

- Produkt je určen k péči, výživě a regeneraci okrasných rostlin, zejména rostlin pěstovaných doma, na balkoně nebo terase. Produkt musí být používán výhradně v souladu s jeho určením a návodem k použití uvedeným na obalu.
- Produkt není potravina, kosmetika, lék ani produkt určený pro lidi nebo zvířata.

Zásady bezpečného používání

- Před použitím si přečtěte informace na etiketě a používejte produkt v souladu s doporučeními výrobce.
- Nepřekračujte doporučenou dávku ani frekvenci aplikace. Nadměrné použití přípravku může poškodit rostliny nebo způsobit zhoršení kvality substrátu.
- Nepoužívejte produkt jiným způsobem, než je uvedeno na obalu.
- Produkt nepolykejte. V případě náhodného požití okamžitě kontaktujte lékaře nebo toxikologické středisko a ukažte obal produktu.
- Zamezte kontaktu produktu s očima, kůží a sliznicemi. V případě kontaktu s kůží omyjte zasažené místo vodou a mýdlem. V případě kontaktu s očima je opatrně několik minut vyplachujte čistou vodou.
- Při používání produktu se vyvarujte postříkání a znečištění oděvů, nábytku, podlah a jiných citlivých povrchů.
- Po použití si důkladně umyjte ruce.
- Nemíchejte produkt s jinými hnojivy, přípravky na ochranu rostlin, detergenty ani chemikáliemi, pokud to výrobce výslovně nepovoluje.
- Nepoužívejte produkt na rostliny určené ke konzumaci, pokud výrobce neuvedl, že je produkt pro takové použití vhodný.
- Nepoužívejte poškozený obal, ze kterého obsah vytéká.

Skladování

- Skladujte v původním, těsně uzavřeném obalu.
- Skladujte mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Skladujte odděleně od potravin, nápojů, krmiv, léků a kosmetiky.
- Chraňte před přímým slunečním zářením, mrazem a vysokými teplotami.
- Nepřelívejte produkt do lahví od nápojů ani jiných neoznačených nádob, aby nedošlo k náhodnému požití.

Opatření týkající se dětí a zvířat

- Produkt není hračka. Nedovolte dětem ani zvířatům hrát si s obalem nebo obsahem produktu.
- Nenechávejte produkt bez dozoru na místě přístupném dětem nebo zvířatům.
- Po použití produktu obal zajistěte a uložte jej na bezpečné místo.

Možná rizika

- Náhodné požití produktu může být zdraví škodlivé.
- Kontakt s očima nebo kůží může způsobit podráždění, zejména u citlivých osob.
- Nesprávné dávkování může poškodit rostliny.
- Rozlití produktu může způsobit znečištění povrchu nebo riziko uklouznutí.

Postup v případě nehody nebo náhodného kontaktu

- V případě rozlití seberte produkt absorpčním materiálem a znečištěný povrch omyjte vodou.
- V případě kontaktu s kůží omyjte kůži vodou a mýdlem.
- V případě kontaktu s očima oči několik minut vyplachujte čistou vodou. Pokud podráždění přetrvává, kontaktujte lékaře.
- V případě požití nevyvolávejte zvracení bez doporučení lékaře. Kontaktujte lékaře nebo toxikologické středisko.

Likvidace

- Prázdný obal likvidujte v souladu s místními předpisy o třídění odpadu.
- Nevylévejte zbytky produktu do kanalizace, vodních toků ani přímo do životního prostředí.
- Nevyhazujte nepoužitý produkt na místo přístupné dětem, zvířatům nebo nepovolaným osobám.

Závěrečné informace

- Produkt by měl být používán rozumně, v souladu s pokyny výrobce a výhradně k péči o rostliny. Pokud zaznamenáte poškození obalu, neobvyklý zápach, změnu konzistence nebo jiné nepravidelnosti, produkt nepoužívejte.

6. DUŇSKI (Dansk)

PRODUKTSIKKERHEDSINFORMATION

- **Produkt:** BOPON – Elikvir DUO Universal 35 ml – disp – 1 stk.
- **EAN:** 5904517442696

Produktets tilsigtede anvendelse

- Produktet er beregnet til pleje, ernæring og regenerering af pryddplanter, især planter, der dyrkes i hjemmet, på altanen eller terrassen. Produktet må udelukkende anvendes i overensstemmelse med dets tilsigtede formål og brugsanvisningen på emballagen.
- Produktet er ikke et fødevarerprodukt, kosmetik, lægemiddel eller et produkt beregnet til mennesker eller dyr.

Regler for sikker brug

- Læs oplysningerne på etiketten før brug, og brug produktet i overensstemmelse med producentens anbefalinger.
- Overskrid ikke den anbefalede dosis eller anvendeshyppighed. Overdreven brug af præparatet kan beskadige planterne eller forringe substratets kvalitet.
- Brug ikke produktet på anden måde end angivet på emballagen.
- Produktet må ikke indtages. I tilfælde af utilsigtet indtagelse skal du straks kontakte en læge eller en giftlinje og vise produktets emballage.

- Undgå, at produktet kommer i kontakt med øjne, hud og slimhinder. I tilfælde af hudkontakt vaskes området med vand og sæbe. I tilfælde af øjenkontakt skylles forsigtigt med rent vand i flere minutter.
- Undgå at sprøjte og tilsmudse tøj, møbler, gulve og andre følsomme overflader, mens du bruger produktet.
- Vask hænderne grundigt efter brug.
- Bland ikke produktet med andre gødningstyper, plantebeskyttelsesmidler, vaskemidler eller kemikalier, medmindre producenten udtrykkeligt tillader det.
- Brug ikke produktet på planter beregnet til konsum, medmindre producenten har angivet, at produktet er egnet til en sådan anvendelse.
- Brug ikke beskadiget emballage, hvorfra indholdet lækker.

Opbevaring

- Opbevares i den originale, tæt lukkede emballage.
- Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr.
- Opbevares væk fra fødevarer, drikkevarer, foder, lægemidler og kosmetik.
- Beskyttes mod direkte sollys, frost og høje temperaturer.
- Hæld ikke produktet over i drikkevareflasker eller andre umærkede beholdere for at undgå utilsigtet indtagelse.

Forholdsregler vedrørende børn og dyr

- Produktet er ikke et legetøj. Lad ikke børn eller dyr lege med emballagen eller produktets indhold.
- Efterlad ikke produktet uden opsyn på et sted, der er tilgængeligt for børn eller dyr.
- Efter brug af produktet skal emballagen sikres og stilles væk på et sikkert sted.

Mulige risici

- Utilsigtet indtagelse af produktet kan være sundhedsskadeligt.
- Kontakt med øjne eller hud kan forårsage irritation, især hos følsomme personer.
- Forkert dosering kan beskadige planterne.
- Spild af produktet kan forårsage overfladeforurening eller risiko for at glide.

Procedure i tilfælde af uheld eller utilsigtet kontakt

- I tilfælde af spild opsamles produktet med et absorberende materiale, og den forurenede overflade vaskes med vand.
- I tilfælde af hudkontakt vaskes huden med vand og sæbe.
- I tilfælde af øjenkontakt skylles øjnene med rent vand i flere minutter. Hvis irritationen vedvarer, søges læge.

- I tilfælde af indtagelse må der ikke fremkaldes opkastning uden lægeligt råd. Kontakt en læge eller en giftlinje.

Bortskaffelse

- Bortskaf tom emballage i overensstemmelse med lokale regler for affaldssortering.
- Hæld ikke produktrester i kloaksystemet, vandløb eller direkte i miljøet.
- Smid ikke ubrugt produkt ud på et sted, der er tilgængeligt for børn, dyr eller uvedkommende.

Afsluttende oplysninger

- Produktet skal anvendes fornuftigt, i overensstemmelse med producentens anvisninger og udelukkende til plantepleje. Hvis du bemærker skader på emballagen, en usædvanlig lugt, ændring i konsistens eller andre uregelmæssigheder, må produktet ikke anvendes.

7. ESTOŃSKI (Eesti)

TOOTE OHUTUSTEAVE

- **Toode:** BOPON – Eliksiir DUO Universaalne 35 ml – disp – 1 tk.
- **EAN:** 5904517442696

Toote kasutusotstarve

- Toode on mõeldud ilutaimede hooldamiseks, toitmiseks ja regenereerimiseks, eriti kodus, rõdul või terrassil kasvatatavate taimede jaoks. Toodet tuleb kasutada rangelt vastavalt selle kasutusotstarbele ja pakendil esitatud kasutusjuhendile.
- Toode ei ole toiduaine, kosmeetikatoode, ravim ega inimestele või loomadele mõeldud toode.

Ohutu kasutamise reeglid

- Enne kasutamist lugege läbi etiketil olev teave ja kasutage toodet vastavalt tootja soovitudele.
- Ärge ületage soovitatavat annust ega kasutussagedust. Preparaadi liigne kasutamine võib taimi kahjustada või põhjustada substraadi kvaliteedi halvenemist.
- Ärge kasutage toodet muul viisil kui pakendil märgitud.
- Toodet ei tohi alla neelata. Juhusliku allaneelamise korral pöörduge viivitamatult arsti või mürgistusteabekeskuse poole ja näidake toote pakendit.
- Vältige toote kokkupuudet silmade, naha ja limaskestadega. Nahale sattumisel peske piirkonda vee ja seebiga. Silma sattumisel loputage ettevaatlikult mitme minuti jooksul puhta veega.
- Toote kasutamise ajal vältige pritsimist ning riiete, mööbli, pörandate ja muude tundlike pindade määrdumist.
- Pärast kasutamist peske käed põhjalikult.
- Ärge segage toodet teiste väetiste, taimekaitsevahendite, pesuainete ega kemikaalidega, välja arvatud juhul, kui tootja on seda selgesõnaliselt lubanud.

- Ärge kasutage toodet tarbimiseks mõeldud taimedel, välja arvatud juhul, kui tootja on märkinud, et toode sobib selliseks kasutamiseks.
- Ärge kasutage kahjustatud pakendit, millest sisu lekib.

Hoiustamine

- Hoida originaalses, tihedalt suletud pakendis.
- Hoida lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas.
- Hoida eemal toidust, joogist, söödast, ravimitest ja kosmeetikast.
- Kaitsta otsese päikesevalguse, külma ja kõrge temperatuuri eest.
- Juhusliku allaneelamise vältimiseks ärge valage toodet joogipudelitesse ega muudesse määrgistamata mahutitesse.

Ettevaatusabinõud laste ja loomade suhtes

- Toode ei ole mänguasi. Ärge lubage lastel ega loomadel mängida pakendi või toote sisuga.
- Ärge jätke toodet järelevalveta lastele või loomadele kättesaadavasse kohta.
- Pärast toote kasutamist sulgege pakend kindlalt ja pange see ohutusse kohta.

Võimalikud ohud

- Toote juhuslik allaneelamine võib olla tervisele kahjulik.
- Kokkupuude silmade või nahaga võib põhjustada ärritust, eriti tundlikel inimestel.
- Vale doseerimine võib taimi kahjustada.
- Toote mahavoolamine võib põhjustada pindade saastumist või libisemisohtu.

Tegevus õnnetuse või juhusliku kokkupuute korral

- Mahavoolamise korral koguge toode kokku imava materjaliga ja peske saastunud pind veega.
- Nahale sattumisel peske nahka vee ja seebiga.
- Silma sattumisel loputage silmi mitme minuti jooksul puhta veega. Kui ärritus püsib, pöörduge arsti poole.
- Allaneelamise korral ärge kutsuge esile oksendamist ilma arsti soovituseta. Pöörduge arsti või mürgistusteabekeskuse poole.

Jäätmekäitlus

- Kõrvaldage tühi pakend vastavalt kohalikele jäätmete sorteerimise eeskirjadele.
- Ärge valage tootejääke kanalisatsiooni, veekogudesse ega otse keskkonda.
- Ärge visake kasutamata toodet ära lastele, loomadele või kõrvalistele isikutele kättesaadavas kohas.

Lõppteave

- Toodet tuleb kasutada mõistlikult, vastavalt tootja juhistele ja eranditult taimede hooldamiseks. Kui märkate pakendi kahjustust, ebatavalist lõhna, konsistentsi muutust või muid häireid, ärge toodet kasutage.

8. FIŊSKI (Suomi)

TUOTETURVALLISUUSTIEDOTE

- **Tuote:** BOPON – Duo Eliksiiri Yleiskäyttöinen 35 ml – disp – 1 kpl.
- **EAN:** 5904517442696

Tuotteen käyttötarkoitus

- Tuote on tarkoitettu koristekasvien hoitoon, ravitsemiseen ja elvyttämiseen, erityisesti kotona, parvekkeella tai terassilla kasvatettaville kasveille. Tuotetta on käytettävä tiukasti sen käyttötarkoituksen ja pakkauksessa olevien käyttöohjeiden mukaisesti.
- Tuote ei ole elintarvike, kosmeettinen valmiste, lääke eikä ihmisille tai eläimille tarkoitettu tuote.

Turvallisen käytön säännöt

- Lue etiketin tiedot ennen käyttöä ja käytä tuotetta valmistajan suositusten mukaisesti.
- Älä ylitä suositeltua annosta tai käyttötiheyttä. Valmisteen liiallinen käyttö voi vahingoittaa kasveja tai heikentää kasvualustan laatua.
- Älä käytä tuotetta muulla kuin pakkauksessa mainitulla tavalla.
- Tuotetta ei saa niellä. Jos tuotetta on nieltä vahingossa, ota välittömästi yhteys lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen ja näytä tuotteen pakkaus.
- Vältä tuotteen joutumista silmiin, iholle ja limakalvoille. Jos tuotetta joutuu iholle, pese alue vedellä ja saippualla. Jos tuotetta joutuu silmiin, huuhtelee huolellisesti puhtaalla vedellä useiden minuuttien ajan.
- Vältä tuotteen roiskumista ja vaatteiden, huonekalujen, lattioiden ja muiden herkkien pintojen likaantumista käytön aikana.
- Pese kädet huolellisesti käytön jälkeen.
- Älä sekoita tuotetta muiden lannoitteiden, kasvinsuojeluaineiden, pesuaineiden tai kemikaalien kanssa, ellei valmistaja ole nimenomaisesti sallinut sitä.
- Älä käytä tuotetta syötäväksi tarkoitetuille kasveille, ellei valmistaja ole ilmoittanut tuotteen soveltuvan sellaiseen käyttöön.
- Älä käytä vaurioitunutta pakkausta, josta sisältö vuotaa.

Säilytys

- Säilytä alkuperäisessä, tiiviisti suljetussa pakkauksessa.
- Säilytä lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.
- Säilytä erillään elintarvikkeista, juomista, rehuista, lääkkeistä ja kosmetiikasta.

- Suojaa suoralta auringonvalolta, pakkaselta ja korkeilta lämpötiloilta.
- Älä kaada tuotetta juomapulloihin tai muihin merkitsemättömiin astioihin vahingossa tapahtuvan nielemisen välttämiseksi.

Lapsia ja eläimiä koskevat varotoimet

- Tuote ei ole lelu. Älä anna lasten tai eläinten leikkiä pakkauksella tai tuotteen sisällöllä.
- Älä jätä tuotetta ilman valvontaa paikkaan, jossa se on lasten tai eläinten ulottuvilla.
- Tuotteen käytön jälkeen sulje pakkaus huolellisesti ja laita se turvalliseen paikkaan.

Mahdolliset vaarat

- Tuotteen vahingossa tapahtuva nieleminen voi olla terveydelle haitallista.
- Joutuminen silmiin tai iholle voi aiheuttaa ärsytystä erityisesti herkillä henkilöillä.
- Väärä annostelu voi vahingoittaa kasveja.
- Tuotteen läikkyminen voi aiheuttaa pinnan likaantumisen tai liukastumisvaaran.

Toiminta onnettomuuden tai vahingossa tapahtuvan kosketuksen sattuessa

- Jos tuotetta läikkyi, kerää se imukykyiseen materiaaliin ja pese likaantunut pinta vedellä.
- Jos tuotetta joutuu iholle, pese iho vedellä ja saippualla.
- Jos tuotetta joutuu silmiin, huuhtelee silmiä puhtaalla vedellä useiden minuuttien ajan. Jos ärsytys jatkuu, ota yhteys lääkäriin.
- Jos tuotetta on nieltä, älä oksennuta ilman lääkärin määräystä. Ota yhteys lääkäriin tai myrkytystietokeskukseen.

Hävittäminen

- Hävitä tyhjä pakkaus paikallisten jätteiden lajittelumääräysten mukaisesti.
- Älä kaada tuotteen jäämiä viemäriin, vesistöihin tai suoraan ympäristöön.
- Älä heitä käyttämätöntä tuotetta pois paikassa, jossa se on lasten, eläinten tai sivullisten ulottuvilla.

Lopputiedot

- Tuotetta on käytettävä järkevästi, valmistajan ohjeiden mukaisesti ja ainoastaan kasvien hoitoon. Jos huomaat pakkauksen vaurioituneen, poikkeavan hajun, koostumuksen muutoksen tai muita poikkeavuuksia, älä käytä tuotetta.

9. FRANCUSKI (Français)

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ DU PRODUIT

- **Produit** : BOPON – Élixir DUO Universel 35 ml – disp – 1 pc.
- **EAN** : 5904517442696

Usage prévu du produit

- Le produit est destiné à l'entretien, à la nutrition et à la régénération des plantes ornementales, en particulier les plantes cultivées à la maison, sur un balcon ou une terrasse. Le produit doit être utilisé strictement conformément à sa destination et aux instructions d'utilisation fournies sur l'emballage.
- Le produit n'est pas une denrée alimentaire, un cosmétique, un médicament ou un produit destiné aux humains ou aux animaux.

Règles pour une utilisation en toute sécurité

- Lire les informations sur l'étiquette avant utilisation et utiliser le produit conformément aux recommandations du fabricant.
- Ne pas dépasser la dose ni la fréquence d'application recommandées. Une utilisation excessive de la préparation peut endommager les plantes ou altérer la qualité du substrat.
- Ne pas utiliser le produit d'une autre manière que celle indiquée sur l'emballage.
- Ne pas avaler le produit. En cas d'ingestion accidentelle, contacter immédiatement un médecin ou un centre antipoison et lui montrer l'emballage du produit.
- Éviter le contact du produit avec les yeux, la peau et les muqueuses. En cas de contact avec la peau, laver la zone à l'eau et au savon. En cas de contact avec les yeux, rincer prudemment à l'eau claire pendant plusieurs minutes.
- Éviter les éclaboussures et les taches sur les vêtements, les meubles, les sols et autres surfaces sensibles lors de l'utilisation du produit.
- Se laver soigneusement les mains après utilisation.
- Ne pas mélanger le produit avec d'autres engrais, produits phytosanitaires, détergents ou produits chimiques, sauf autorisation expresse du fabricant.
- Ne pas utiliser le produit sur des plantes destinées à la consommation, sauf si le fabricant a indiqué que le produit est adapté à un tel usage.
- Ne pas utiliser un emballage endommagé d'où le contenu s'échappe.

Stockage

- Conserver dans l'emballage d'origine hermétiquement fermé.
- Conserver hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Conserver à l'écart des aliments, des boissons, des aliments pour animaux, des médicaments et des cosmétiques.
- Protéger de la lumière directe du soleil, du gel et des températures élevées.
- Ne pas verser le produit dans des bouteilles de boisson ou d'autres récipients non étiquetés afin d'éviter toute ingestion accidentelle.

Précautions concernant les enfants et les animaux

- Le produit n'est pas un jouet. Ne pas laisser les enfants ou les animaux jouer avec l'emballage ou le contenu du produit.

- Ne pas laisser le produit sans surveillance dans un endroit accessible aux enfants ou aux animaux.
- Après avoir utilisé le produit, sécuriser l'emballage et le ranger dans un endroit sûr.

Risques possibles

- L'ingestion accidentelle du produit peut être nocive pour la santé.
- Le contact avec les yeux ou la peau peut provoquer une irritation, en particulier chez les personnes sensibles.
- Un dosage incorrect peut endommager les plantes.
- Le déversement du produit peut entraîner une contamination de la surface ou un risque de glissade.

Procédure en cas d'accident ou de contact accidentel

- En cas de déversement, recueillir le produit avec un matériau absorbant et laver la surface contaminée à l'eau.
- En cas de contact avec la peau, laver la peau à l'eau et au savon.
- En cas de contact avec les yeux, rincer les yeux à l'eau claire pendant plusieurs minutes. Si l'irritation persiste, contacter un médecin.
- En cas d'ingestion, ne pas faire vomir sans avis médical. Contacter un médecin ou un centre antipoison.

Élimination

- Éliminer l'emballage vide conformément aux réglementations locales en matière de tri des déchets.
- Ne pas verser les résidus de produit dans les égouts, les cours d'eau ou directement dans l'environnement.
- Ne pas jeter le produit non utilisé dans un endroit accessible aux enfants, aux animaux ou à des personnes non autorisées.

Informations finales

- Le produit doit être utilisé à bon escient, conformément aux instructions du fabricant et exclusivement pour l'entretien des plantes. Si vous constatez des dommages sur l'emballage, une odeur inhabituelle, un changement de consistance ou d'autres irrégularités, n'utilisez pas le produit.

10. GRECKI (Ελληνικά)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- **Προϊόν:** ΒΟΡΟΝ – Ελιξίριο DUO Γενικής Χρήσης 35 ml – disp – 1 τεμ.
- **EAN:** 5904517442696

Προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος

- Το προϊόν προορίζεται για τη φροντίδα, τη θρέψη και την αναζωογόνηση καλλωπιστικών φυτών, ιδιαίτερα φυτών που καλλιεργούνται στο σπίτι, στο μπαλκόνι ή στην τσάρα. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό του και τις οδηγίες χρήσης που αναγράφονται στη συσκευασία.
- Το προϊόν δεν είναι τρώσιμο, καλλυντικό, φάρμακο ή προϊόν που προορίζεται για ανθρώπους ή ζώα.

Κανόνες για ασφαλή χρήση

- Διαβάστε τις πληροφορίες στην ετικέτα πριν από τη χρήση και χρησιμοποιήστε το προϊόν σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- Μην υπερβαίνετε τη συνιστώμενη δόση ή τη συχνότητα εφαρμογής. Η υπερβολική χρήση του σκευάσματος μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα φυτά ή να υποβαθμίσει την ποιότητα του υποστρώματος.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν με οποιονδήποτε άλλο τρόπο εκτός από αυτόν που αναφέρεται στη συσκευασία.
- Μην καταπίνετε το προϊόν. Σε περίπτωση κατά λάθος κατάποσης, επικοινωνήστε αμέσως με έναν γιατρό ή ένα κέντρο δηλητηριάσεων και δείξτε τη συσκευασία του προϊόντος.
- Αποφύγετε την επαφή του προϊόντος με τα μάτια, το δέρμα και τους βλεννογόνους. Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε την περιοχή με νερό και σαπούνι. Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε προσεκτικά με καθαρό νερό για αρκετά λεπτά.
- Αποφύγετε το πιτσίλισμα και το λέκιασμα ρούχων, επίπλων, δαπέδων και άλλων ευαίσθητων επιφανειών κατά τη χρήση του προϊόντος.
- Πλύνετε σχολαστικά τα χέρια σας μετά τη χρήση.
- Μην αναμειγνύετε το προϊόν με άλλα λιπάσματα, φυτοπροστατευτικά προϊόντα, απορρυπαντικά ή χημικά, εκτός εάν επιτρέπεται ρητά από τον κατασκευαστή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε φυτά που προορίζονται για κατανάλωση, εκτός εάν ο κατασκευαστής έχει υποδείξει ότι το προϊόν είναι κατάλληλο για τέτοια χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευασία από την οποία υπάρχει διαρροή του περιεχομένου.

Αποθήκευση

- Φυλάσσεται στην αρχική, ερμητικά κλειστή συσκευασία.
- Φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα.
- Φυλάσσεται μακριά από τρόφιμα, ποτά, ζωοτροφές, φάρμακα και καλλυντικά.
- Προστατεύετε από το άμεσο ηλιακό φως, τον παγετό και τις υψηλές θερμοκρασίες.
- Μην μεταφέρετε το προϊόν σε μπουκάλια ποτών ή άλλα δοχεία χωρίς σήμανση για να αποφύγετε την κατά λάθος κατάποση.

Προφυλάξεις για παιδιά και ζώα

- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή ζώα να παίζουν με τη συσκευασία ή το περιεχόμενο του προϊόντος.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη σε μέρος προσβάσιμο από παιδιά ή ζώα.
- Μετά τη χρήση του προϊόντος, ασφαλίστε τη συσκευασία και φυλάξτε τη σε ασφαλές μέρος.

Πιθανοί κίνδυνοι

- Η κατά λάθος κατάποση του προϊόντος μπορεί να είναι επιβλαβής για την υγεία.
- Η επαφή με τα μάτια ή το δέρμα μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό, ιδιαίτερα σε ευαίσθητα άτομα.
- Η λανθασμένη δοσολογία μπορεί να καταστρέψει τα φυτά.
- Η διαρροή του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει μόλυνση της επιφάνειας ή κίνδυνο ολίσθησης.

Διαδικασία σε περίπτωση ατυχήματος ή τυχαίας επαφής

- Σε περίπτωση διαρροής, συλλέξτε το προϊόν με ένα απορροφητικό υλικό και πλύνετε τη μολυσμένη επιφάνεια με νερό.
- Σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, πλύνετε το δέρμα με νερό και σαπούνι.
- Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε τα μάτια με καθαρό νερό για αρκετά λεπτά. Εάν ο ερεθισμός επιμένει, επικοινωνήστε με γιατρό.
- Σε περίπτωση κατάποσης, μην προκαλέσετε εμετό χωρίς ιατρική συμβουλή. Επικοινωνήστε με γιατρό ή κέντρο δηλητηριάσεων.

Αποκομιδή (Διάθεση)

- Απορρίψτε την άδεια συσκευασία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διαλογής απορριμμάτων.
- Μην χύνετε υπολείμματα του προϊόντος στην αποχέτευση, σε υδάτινα σώματα ή απευθείας στο περιβάλλον.
- Μην απορρίπτετε το αχρησιμοποίητο προϊόν σε μέρος προσβάσιμο από παιδιά, ζώα ή μη εξουσιοδοτημένα άτομα.

Τελικές πληροφορίες

- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται με σύνεση, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή και αποκλειστικά για τη φροντίδα των φυτών. Εάν παρατηρήσετε ζημιά στη συσκευασία, ασυνήθιστη οσμή, αλλαγή στη συνοχή ή άλλες ανωμαλίες, μην χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

11. HISZPAŃSKI (Español)

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO

- **Producto:** BOPON – Elixir DUO Universal 35 ml – disp – 1 ud.
- **EAN:** 5904517442696

Uso previsto del producto

- El producto está destinado al cuidado, nutrición y regeneración de plantas ornamentales, en particular plantas cultivadas en el hogar, en balcones o terrazas. El producto debe utilizarse estrictamente de acuerdo con su finalidad prevista y las instrucciones de uso indicadas en el envase.
- El producto no es un producto alimenticio, cosmético, medicamento ni un producto destinado a seres humanos o animales.

Reglas para un uso seguro

- Lea la información de la etiqueta antes de usar y utilice el producto de acuerdo con las recomendaciones del fabricante.
- No exceder la dosis recomendada ni la frecuencia de aplicación. El uso excesivo del preparado puede dañar las plantas o provocar el deterioro de la calidad del sustrato.
- No utilizar el producto de ninguna otra forma que no sea la indicada en el envase.
- No ingerir el producto. En caso de ingestión accidental, póngase en contacto inmediatamente con un médico o con un centro de control de intoxicaciones y muestre el envase del producto.
- Evitar el contacto del producto con los ojos, la piel y las membranas mucosas. En caso de contacto con la piel, lavar la zona con agua y jabón. En caso de contacto con los ojos, aclarar cuidadosamente con agua limpia durante varios minutos.
- Evitar salpicaduras y manchas en la ropa, muebles, suelos y otras superficies sensibles durante el uso del producto.
- Lavarse bien las manos después de su uso.
- No mezclar el producto con otros fertilizantes, productos fitosanitarios, detergentes o productos químicos a menos que el fabricante lo autorice expresamente.
- No utilizar el producto en plantas destinadas al consumo humano o animal, a menos que el fabricante haya indicado que el producto es apto para dicho uso.
- No utilizar envases dañados de los que se derrame el contenido.

Almacenamiento

- Conservar en el envase original herméticamente cerrado.
- Mantener fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Almacenar lejos de alimentos, bebidas, piensos, medicamentos y cosméticos.
- Proteger de la luz solar directa, las heladas y las altas temperaturas.
- No verter el producto en botellas de bebidas u otros recipientes no etiquetados para evitar su ingestión accidental.

Precauciones para niños y animales

- El producto no es un juguete. No permita que niños o animales jueguen con el envase o el contenido del producto.
- No deje el producto sin vigilancia en un lugar accesible para niños o animales.
- Después de usar el producto, asegure el envase y guárdelo en un lugar seguro.

Posibles riesgos

- La ingestión accidental del producto puede ser perjudicial para la salud.
- El contacto con los ojos o la piel puede causar irritación, especialmente en personas sensibles.
- Una dosificación incorrecta puede dañar las plantas.
- El derrame del producto puede causar contaminación de la superficie o riesgo de resbalones.

Procedimiento en caso de accidente o contacto accidental

- En caso de derrame, recoger el producto con un material absorbente y lavar la superficie contaminada con agua.
- En caso de contacto con la piel, lavar la piel con agua y jabón.
- En caso de contacto con los ojos, enjuagar los ojos con agua limpia durante varios minutos. Si la irritación persiste, consultar a un médico.
- En caso de ingestión, no provocar el vómito sin consejo médico. Póngase en contacto con un médico o con un centro de control de intoxicaciones.

Eliminación

- Deseche el envase vacío de acuerdo con las normativas locales de segregación de residuos.
- No vierta los residuos del producto en alcantarillas, cursos de agua ni directamente en el medio ambiente.
- No deseche el producto no utilizado en un lugar accesible para niños, animales o personas no autorizadas.

Información final

- El producto debe utilizarse con prudencia, de acuerdo con las instrucciones del fabricante y exclusivamente para el cuidado de las plantas. Si observa daños en el envase, un olor inusual, un cambio de consistencia u otras irregularidades, no utilice el producto.

12. LITEWSKI (Lietuvių)

PRODUKTO SAUGOS INFORMACIJA

- **Produktas:** BOPON – Eliksyras DUO Universalus 35 ml – disp – 1 vnt.
- **EAN:** 5904517442696

Produkto paskirtis

- Produktas skirtas dekoratyvinių augalų priežiūrai, maitinimui ir regeneracijai, ypač augalams, auginamiems namuose, balkone ar terasoje. Produktas turi būti naudojamas tik pagal jo numatytąją paskirtį ir laikantis ant pakuotės pateiktų naudojimo instrukcijų.
- Produktas nėra maisto produktas, kosmetika, vaistas ar produktas, skirtas žmonėms ar gyvūnams.

Saugaus naudojimo taisyklės

- Prieš naudojimą perskaitykite informaciją etiketėje ir naudokite produktą pagal gamintojo rekomendacijas.
- Neviršykite rekomenduojamos dozės ir naudojimo dažnumo. Per didelis preparato kiekis gali pažeisti augalus arba pabloginti substrato kokybę.
- Nenaudokite produkto kitu būdu, nei nurodyta ant pakuotės.
- Nenurykite produkto. Atsitiktinai prarijus, nedelsdami kreipkitės į gydytoją arba apsinuodijimų kontrolės centrą ir parodykite produkto pakuotę.
- Venkite produkto kontakto su akimis, oda ir gleivine. Patekus ant odos, nuplaukite vietą vandeniu su muilu. Patekus į akis, keletą minučių atsargiai plaukite švariu vandeniu.
- Naudodami produktą venkite tyškalo ir drabužių, baldų, grindų bei kitų jautrių paviršių sutepimo.
- Po naudojimo kruopščiai nusiplaukite rankas.
- Nemaišykite produkto su kitomis trąšomis, augalų apsaugos priemonėmis, plovikliais ar chemikalais, nebent gamintojas aiškiai leidžia tai daryti.
- Nenaudokite produkto maistui skirtiems augalams, nebent gamintojas nurodė, kad produktas tinkamas tokiam naudojimui.
- Nenaudokite pažeistos pakuotės, iš kurios teka turinys.

Laikymas

- Laikyti originalioje, sandariai uždarytoje pakuotėje.
- Laikyti vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje.
- Laikyti atokiau nuo maisto, gėrimų, pašarų, vaistų ir kosmetikos.
- Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių, šalčio ir aukštos temperatūros.
- Neperpilkite produkto į gėrimų butelius ar kitas nepaženklintas talpyklas, kad išvengtumėte atsitiktinio prarijimo.

Atsargumo priemonės vaikams ir gyvūnams

- Produktas nėra žaislas. Neleiskite vaikams ar gyvūnams žaisti su pakuote ar produkto turiniu.
- Nepalikite produkto be priežiūros vaikams ar gyvūnams pasiekiamoje vietoje.
- Pasinaudoję produktu, saugiai uždarykite pakuotę ir padėkite ją į saugią vietą.

Galimi pavojai

- Atsitiktinis produkto prarijimas gali būti kenksmingas sveikatai.
- Kontakts su akimis arba oda gali sukelti sudirginimą, ypač jautriems asmenims.
- Netinkamas dozavimas gali pažeisti augalus.
- Produkto išsiliejimas gali užteršti paviršių arba sukelti paslydimo pavojų.

Veiksmai avarijos ar atsitiktinio kontakto atveju

- Išsiliejus produktui, surinkite jį sugeriančia medžiaga, o užterštą paviršių nuplaukite vandeniu.
- Patekus ant odos, nuplaukite odą vandeniu su muilu.
- Patekus į akis, keletą minučių plaukite akis švariu vandeniu. Jei sudirginimas nepraeina, kreipkitės į gydytoją.
- Prarijus, neskatininkite vėmimo be gydytojo nurodymo. Kreipkitės į gydytoją arba apsinuodijimų kontrolės centrą.

Atliekų tvarkymas (Utylizacija)

- Tuščią pakuotę išmeskite laikydamiesi vietinių atliekų rūšiavimo taisyklių.
- Nepilkite produkto likučių į kanalizaciją, vandens telkinius ar tiesiogiai į aplinką.
- Neišmeskite nepanaudoto produkto vaikams, gyvūnams ar pašaliniam asmeniui pasiekiamoje vietoje.

Galutinė informacija

- Produktas turi būti naudojamas protingai, vadovaujantis gamintojo instrukcijomis ir tik augalų priežiūrai. Jei pastebėjote pakuotės pažeidimą, neįprastą kvapą, konsistencijos pasikeitimą ar kitų anomalijų, produkto nenaudokite.

13. ŁOTEWSKI (Latviešu)

PRODUKTA DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

- **Produkts:** BOPON – Eliksīrs DUO Universāls 35 ml – disp – 1 gab.
- **EAN:** 5904517442696

Produkta paredzētais lietojums

- Produkts ir paredzēts dekoratīvo augu kopšanai, barošanai un reģenerācijai, īpaši augiem, kas tiek audzēti mājās, uz balkona vai terases. Produkts jālieto tikai saskaņā ar tā paredzēto mērķi un lietošanas instrukciju, kas norādīta uz iepakojuma.
- Produkts nav pārtikas produkts, kosmētikas līdzeklis, zāles vai produkts, kas paredzēts cilvēkiem vai dzīvniekiem.

Drošas lietošanas noteikumi

- Pirms lietošanas izlasiet informāciju uz etiķetes un lietojiet produktu saskaņā ar ražotāja ieteikumiem.

- Nepārsniedziet ieteicamo devu vai lietošanas biežumu. Pārmērīga preparāta lietošana var sabojāt augus vai izraisīt substrāta kvalitātes pasliktināšanos.
- Nelietojiet produktu citādā veidā, nekā norādīts uz iepakojuma.
- Nenorīt produktu. Nejaušas norīšanas gadījumā nekavējoties sazinieties ar ārstu vai saindēšanās informācijas centru un uzrādiet produkta iepakojumu.
- Izvairieties no produkta saskares ar acīm, ādu un gļotādām. Ja nokļūst uz ādas, nomazgājiet vietu ar ziepēm un ūdeni. Ja nokļūst acīs, uzmanīgi skalot ar tīru ūdeni vairākas minūtes.
- Produkta lietošanas laikā izvairieties no izšļakstīšanās un apģērba, mēbeļu, grīdu un citu jutīgu virsmu sasmērēšanas.
- Pēc lietošanas rūpīgi nomazgājiet rokas.
- Nejaukt produktu ar citiem mēslošanas līdzekļiem, augu aizsardzības līdzekļiem, mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām, ja vien ražotājs to nav skaidri atļāvis.
- Nelietot produktu uz augiem, kas paredzēti uzturam, ja vien ražotājs nav norādījis, ka produkts ir piemērots šādai lietošanai.
- Nelietot bojātu iepakojumu, no kura izplūst saturs.

Uzglabāšana

- Uzglabāt oriģinālajā, cieši noslēgtā iepakojumā.
- Uzglabāt bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.
- Uzglabāt prom no pārtikas, dzērieniem, dzīvnieku barības, zālēm un kosmētikas.
- Sargāt no tiešiem saules stariem, sala un augstas temperatūras.
- Nelejiet produktu dzērienu pudelēs vai citos nemarkētos traukos, lai izvairītos no nejaušas norīšanas.

Piesardzības pasākumi attiecībā uz bērniem un dzīvniekiem

- Produkts nav rotaļlieta. Neļaujiet bērniem vai dzīvniekiem spēlēties ar iepakojumu vai produkta saturu.
- Neatstājiet produktu bez uzraudzības bērniem vai dzīvniekiem pieejamā vietā.
- Pēc produkta lietošanas aizveriet iepakojumu un nolieciet to drošā vietā.

Iespējamie apdraudējumi

- Nejauša produkta norīšana var būt kaitīga veselībai.
- Saskare ar acīm vai ādu var izraisīt kairinājumu, īpaši jutīgiem cilvēkiem.
- Nepareiza dozēšana var sabojāt augus.
- Produkta izliešana var izraisīt virsmas piesārņojumu vai paslīdēšanas risku.

Rīcība avārijas vai nejaušas saskares gadījumā

- Izliešanas gadījumā savāciet produktu ar absorbējošu materiālu un nomazgājiet piesārņoto virsmu ar ūdeni.
- Ja nokļūst uz ādas, nomazgājiet ādu ar ziepēm un ūdeni.
- Ja nokļūst acīs, vairākas minūtes skalojiet acis ar tīru ūdeni. Ja kairinājums nepāriet, sazinieties ar ārstu.
- Norīšanas gadījumā neizraisīt vemšanu bez ārsta norādījuma. Sazinieties ar ārstu vai saindēšanās informācijas centru.

Utilizācija

- Tukšo iepakojumu likvidējiet saskaņā ar vietējiem atkritumu šķirošanas noteikumiem.
- Nelejiet produkta atlikumus kanalizācijā, ūdenstilpēs vai tieši vidē.
- Neizmetiet neizmantoto produktu bērniem, dzīvniekiem vai nepiederošām personām pieejamā vietā.

Nobeiguma informācija

- Produkts jālieto prātīgi, saskaņā ar ražotāja norādījumiem un tikai augu kopšanai. Ja pamanāt iepakojuma bojājumus, neparastu smaku, konsistences izmaiņas vai citas novirzes, produkto nelietojiet.

14. NIDERLANDZKI (Nederlands)

PRODUCTVEILIGHEIDSINFORMATIE

- **Product:** BOPON – Elixer DUO Universeel 35 ml – disp – 1 st.
- **EAN:** 5904517442696

Beoogd gebruik van het product

- Het product is bestemd voor de verzorging, voeding en regeneratie van sierplanten, in het bijzonder planten die binnenshuis, op het balkon of op het terras worden gekweekt. Het product mag uitsluitend worden gebruikt in overeenstemming met het beoogde doel en de gebruiksaanwijzing op de verpakking.
- Het product is geen voedingsmiddel, cosmetica, geneesmiddel of een product bestemd voor mensen of dieren.

Regels voor veilig gebruik

- Lees voor gebruik de informatie op het etiket en gebruik het product volgens de aanbevelingen van de fabrikant.
- Overschrijd de aanbevolen dosis of frequentie van gebruik niet. Overmatig gebruik van het preparaat kan planten beschadigen of de kwaliteit van het substraat verslechteren.
- Gebruik het product niet op een andere manier dan aangegeven op de verpakking.
- Slik het product niet in. In geval van accidentele inslikken onmiddellijk contact opnemen met een arts of een antigifcentrum en de verpakking van het product tonen.

- Vermijd contact van het product met ogen, huid en slijmvliezen. Bij contact met de huid de plek met water en zeep wassen. Bij contact met de ogen voorzichtig spoelen met schoon water gedurende enkele minuten.
- Vermijd spatten en het bevuilden van kleding, meubels, vloeren en andere gevoelige oppervlakken tijdens het gebruik van het product.
- Was de handen grondig na gebruik.
- Meng het product niet met andere meststoffen, gewasbeschermingsmiddelen, detergenten of chemicaliën, tenzij de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.
- Gebruik het product niet op planten die bestemd zijn voor consumptie, tenzij de fabrikant heeft aangegeven dat het product geschikt is voor dergelijk gebruik.
- Gebruik geen beschadigde verpakking waaruit de inhoud lekt.

Opslag

- Bewaren in de originele, goed gesloten verpakking.
- Buiten het bereik van kinderen en huisdieren bewaren.
- Verwijderd houden van eet- en drinkwaren, diervoeder, geneesmiddelen en cosmetica.
- Beschermen tegen direct zonlicht, vorst en hoge temperaturen.
- Giet het product niet over in drankflessen of andere ongemerkte containers om accidentele inslikken te voorkomen.

Voorzorgsmaatregelen voor kinderen en dieren

- Het product is geen speelgoed. Laat kinderen of dieren niet met de verpakking of de inhoud van het product spelen.
- Laat het product niet onbeheerd achter op een plaats die toegankelijk is voor kinderen of dieren.
- Na gebruik van het product de verpakking goed sluiten en op een veilige plaats opbergen.

Mogelijke gevaren

- Accidentele inslikken van het product kan schadelijk zijn voor de gezondheid.
- Contact met de ogen of de huid kan irritatie veroorzaken, vooral bij gevoelige personen.
- Onjuiste dosering kan planten beschadigen.
- Het morsen van het product kan oppervlakteverontreiniging of uitglijgevaar veroorzaken.

Procedure in geval van een ongeval of accidenteel contact

- In geval van morsen het product opnemen met een absorberend materiaal en het verontreinigde oppervlak wassen met water.
- Bij contact met de huid de huid wassen met water en zeep.

- Bij contact met de ogen de ogen gedurende enkele minuten spoelen met schoon water. Als de irritatie aanhoudt, een arts raadplegen.
- In geval van inslikken niet het braken opwekken zonder medisch advies. Contact opnemen met een arts of een antigifcentrum.

Verwijdering (Utylizacja)

- Gooi de lege verpakking weg in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalscheiding.
- Giet productresten niet in de riolering, oppervlaktewater of direct in het milieu.
- Gooi ongebruikt product niet weg op een plaats die toegankelijk is voor kinderen, dieren of onbevoegden.

Eindinformatie

- Het product moet verstandig worden gebruikt, in overeenstemming met de instructies van de fabrikant en uitsluitend voor plantenverzorging. Als u schade aan de verpakking, een ongewone geur, verandering in consistentie of andere onregelmatigheden opmerkt, gebruik het product dan niet.

15. NIEMIECKI (Deutsch)

PRODUKTSICHERHEITSINFORMATIONEN

- **Produkt:** BOPON – Elixier DUO Universal 35 ml – Disp – 1 Stk.
- **EAN:** 5904517442696

Verwendungszweck des Produkts

- Das Produkt ist für die Pflege, Ernährung und Regeneration von Zierpflanzen bestimmt, insbesondere von Pflanzen, die im Haus, auf dem Balkon oder auf der Terrasse angebaut werden. Das Produkt darf ausschließlich gemäß seinem Verwendungszweck und den Gebrauchsanweisungen auf der Verpackung verwendet werden.
- Das Produkt ist kein Lebensmittel, Kosmetikum, Arzneimittel oder ein für Menschen oder Tiere bestimmtes Produkt.

Regeln für den sicheren Gebrauch

- Lesen Sie vor dem Gebrauch die Informationen auf dem Etikett und verwenden Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers.
- Überschreiten Sie nicht die empfohlene Dosis oder Anwendungshäufigkeit. Eine übermäßige Anwendung des Präparats kann die Pflanzen beschädigen oder zu einer Verschlechterung der Substratqualität führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf eine andere als die auf der Verpackung angegebene Weise.
- Das Produkt nicht verschlucken. Bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt oder eine Giftnotrufzentrale kontaktieren und die Produktverpackung vorzeigen.

- Kontakt des Produkts mit Augen, Haut und Schleimhäuten vermeiden. Bei Hautkontakt den Bereich mit Wasser und Seife waschen. Bei Augenkontakt einige Minuten lang vorsichtig mit klarem Wasser spülen.
- Vermeiden Sie während der Anwendung des Produkts Spritzer und Verunreinigungen von Kleidung, Möbeln, Böden und anderen empfindlichen Oberflächen.
- Nach Gebrauch die Hände gründlich waschen.
- Mischen Sie das Produkt nicht mit anderen Düngemitteln, Pflanzenschutzmitteln, Reinigungsmitteln oder Chemikalien, es sei denn, der Hersteller erlaubt dies ausdrücklich.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf Pflanzen, die für den Verzehr bestimmt sind, es sei denn, der Hersteller hat angegeben, dass das Produkt für eine solche Verwendung geeignet ist.
- Verwenden Sie keine beschädigte Verpackung, aus der der Inhalt austritt.

Lagerung

- In der ungeöffneten Originalverpackung dicht verschlossen lagern.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
- Von Lebensmitteln, Getränken, Futtermitteln, Arzneimitteln und Kosmetika fernhalten.
- Vor direkter Sonneneinstrahlung, Frost und hohen Temperaturen schützen.
- Gießen Sie das Produkt nicht in Getränkeflaschen oder andere unbeschriftete Behälter um, um ein versehentliches Verschlucken zu vermeiden.

Vorsichtsmaßnahmen für Kinder und Tiere

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Erlauben Sie Kindern oder Tieren nicht, mit der Verpackung oder dem Inhalt des Produkts zu spielen.
- Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt an einem für Kinder oder Tiere zugänglichen Ort.
- Sichern Sie die Verpackung nach der Anwendung des Produkts und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.

Mögliche Gefahren

- Versehentliches Verschlucken des Produkts kann gesundheitsschädlich sein.
- Kontakt mit den Augen oder der Haut kann Reizungen verursachen, insbesondere bei empfindlichen Personen.
- Eine falsche Dosierung kann Pflanzen beschädigen.
- Das Verschütten des Produkts kann zu Oberflächenverunreinigungen oder Rutschgefahr führen.

Verhalten bei Unfällen oder versehentlichem Kontakt

- Im Falle eines Verschüttens das Produkt mit einem absorbierenden Material aufnehmen und die kontaminierte Oberfläche mit Wasser waschen.

- Bei Kontakt mit der Haut die Haut mit Wasser und Seife waschen.
- Bei Kontakt mit den Augen die Augen einige Minuten lang mit klarem Wasser ausspülen. Bei anhaltender Reizung einen Arzt aufsuchen.
- Bei Verschlucken kein Erbrechen ohne ärztlichen Rat herbeiführen. Kontaktieren Sie einen Arzt oder eine Giftnotrufzentrale.

Entsorgung

- Entsorgen Sie die leere Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfalltrennung.
- Produktreste nicht in die Kanalisation, in Gewässer oder direkt in die Umwelt gießen.
- Entsorgen Sie das ungenutzte Produkt nicht an einem für Kinder, Tiere oder Unbefugte zugänglichen Ort.

Schlussinformationen

- Das Produkt sollte vernünftig, gemäß den Anweisungen des Herstellers und ausschließlich zur Pflanzenpflege verwendet werden. Wenn Sie Schäden an der Verpackung, einen ungewöhnlichen Geruch, eine Veränderung der Konsistenz oder andere Unregelmäßigkeiten bemerken, verwenden Sie das Produkt nicht.

16. PORTUGALSKI (Português)

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA DO PRODUTO

- **Produto:** BOPON – Elixir DUO Universal 35 ml – disp – 1 un.
- **EAN:** 5904517442696

Uso previsto do produto

- O produto destina-se ao cuidado, nutrição e regeneração de plantas ornamentais, em particular plantas cultivadas em casa, na varanda ou no terraço. O produto deve ser utilizado estritamente de acordo com a sua finalidade prevista e com as instruções de utilização indicadas na embalagem.
- O produto não é um produto alimentar, cosmético, medicamento ou um produto destinado a seres humanos ou animais.

Regras para uma utilização segura

- Leia as informações no rótulo antes de utilizar e use o produto de acordo com as recomendações do fabricante.
- Não exceder a dose recomendada nem a frequência de aplicação. O uso excessivo do preparado pode danificar as plantas ou provocar a deterioração da qualidade do substrato.
- Não utilizar o produto de nenhuma outra forma que não seja a indicada na embalagem.
- Não ingerir o produto. Em caso de ingestão acidental, contacte imediatamente um médico ou um centro de informação antivenenos e mostre a embalagem do produto.

- Evitar o contacto do produto com os olhos, a pele e as membranas mucosas. Em caso de contacto com a pele, lavar a zona com água e sabão. Em caso de contacto com os olhos, enxaguar cuidadosamente com água limpa durante vários minutos.
- Evitar salpicos e manchas no vestuário, móveis, pisos e outras superfícies sensíveis durante a utilização do produto.
- Lavar bem as mãos após a utilização.
- Não misturar o produto com outros fertilizantes, produtos fitofarmacêuticos, detergentes ou produtos químicos, a menos que o fabricante o autorize expressamente.
- Não utilizar o produto em plantas destinadas ao consumo, a menos que o fabricante tenha indicado que o produto é adequado para essa utilização.
- Não utilizar embalagens danificadas das quais o conteúdo esteja a verter.

Armazenamento

- Conservar na embalagem original hermeticamente fechada.
- Manter fora do alcance das crianças e dos animais de estimação.
- Armazenar longe de alimentos, bebidas, rações, medicamentos e cosméticos.
- Proteger da luz solar direta, do gelo e de temperaturas elevadas.
- Não verter o produto em garrafas de bebidas ou outros recipientes não etiquetados para evitar a ingestão acidental.

Precauções para crianças e animais

- O produto não é um brinquedo. Não permita que crianças ou animais brinquem com a embalagem ou com o conteúdo do produto.
- Não deixe o produto sem vigilância num local acessível a crianças ou animais.
- Após utilizar o produto, feche bem a embalagem e guarde-a num lugar seguro.

Possíveis riscos

- A ingestão acidental do produto pode ser prejudicial para a saúde.
- O contacto com os olhos ou a pele pode causar irritação, especialmente em pessoas sensíveis.
- Uma dosagem incorreta pode danificar as plantas.
- O derrame do produto pode causar contaminação da superfície ou risco de escorregamento.

Procedimento em caso de acidente ou contacto acidental

- Em caso de derrame, recolher o produto com um material absorvente e lavar a superfície contaminada com água.
- En caso de contacto com a pele, lavar a pele com água e sabão.

- Em caso de contacto com os olhos, enxaguar os olhos com água limpa durante vários minutos. Se a irritação persistir, consultar um médico.
- Em caso de ingestão, não provocar o vômito sem conselho médico. Contacte um médico ou um centro de informação antivenenos.

Eliminação

- Elimine a embalagem vazia de acordo com os regulamentos locais de triagem de resíduos.
- Não verta os resíduos do produto nos esgotos, cursos de água ou diretamente no meio ambiente.
- Não elimine o produto não utilizado num local acessível a crianças, animais ou pessoas não autorizadas.

Informação final

- O produto deve ser utilizado com prudência, de acordo com as instruções do fabricante e exclusivamente para o cuidado das plantas. Se notar danos na embalagem, um odor invulgar, alteração de consistência ou outras irregularidades, não utilize o produto.

17. RUMUŃSKI (Română)

INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA PRODUSULUI

- **Produs:** BOPON – Elixir DUO Universal 35 ml – disp – 1 buc.
- **EAN:** 5904517442696

Utilizarea prevăzută a produsului

- Produsul este destinat îngrijirii, hrănirii și regenerării plantelor ornamentale, în special a plantelor cultivate în casă, pe balcon sau terasă. Produsul trebuie utilizat exclusiv în conformitate cu destinația sa și cu instrucțiunile de utilizare specificate pe ambalaj.
- Produsul nu este un aliment, cosmetic, medicament sau un produs destinat oamenilor sau animalelor.

Reguli pentru utilizarea în siguranță

- Înainte de utilizare, citiți informațiile de pe etichetă și utilizați produsul în conformitate cu recomandările producătorului.
- Nu depășiți doza recomandată sau frecvența de aplicare. Utilizarea excesivă a preparatului poate deteriora plantele sau poate provoca deteriorarea calității substratului.
- Nu utilizați produsul în alt mod decât cel indicat pe ambalaj.
- Nu înghițiți produsul. În caz de ingerare accidentală, contactați imediat un medic sau un centru de control al otrăvurilor și arătați ambalajul produsului.
- Evitați contactul produsului cu ochii, pielea și mucoasele. În caz de contact cu pielea, spălați zona cu apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți cu atenție cu apă curată timp de câteva minute.

- Evitați stropirea și pătarea hainelor, mobilierului, podelelor și a altor suprafețe sensibile în timpul utilizării produsului.
- Spălați-vă bine pe mâini după utilizare.
- Nu amestecați produsul cu alte îngrășăminte, produse de protecție a plantelor, detergenți sau substanțe chimice, cu excepția cazului în care producătorul permite în mod expres acest lucru.
- Nu utilizați produsul pe plante destinate consumului, cu excepția cazului în care producătorul a indicat că produsul este adecvat pentru o astfel de utilizare.
- Nu utilizați un ambalaj deteriorat din care se scurge conținutul.

Depozitare

- A se păstra în ambalajul original, închis ermetic.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor și a animalelor de companie.
- A se păstra departe de alimente, băuturi, furaje, medicamente și cosmetice.
- A se proteja de lumina directă a soarelui, îngheț și temperaturi ridicate.
- Nu turnați produsul în sticle de băuturi sau alte recipiente neetichetate, pentru a evita ingerarea accidentală.

Măsuri de precauție pentru copii și animale

- Produsul nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor sau animalelor să se joace cu ambalajul sau conținutul produsului.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat într-un loc accesibil copiilor sau animalelor.
- După utilizarea produsului, asigurați ambalajul și puneți-l într-un loc sigur.

Riscuri posibile

- Ingerarea accidentală a produsului poate fi dăunătoare pentru sănătate.
- Contactul cu ochii sau pielea poate provoca iritații, în special la persoanele sensibile.
- Dozarea incorectă poate deteriora plantele.
- Vărsarea produsului poate provoca contaminarea suprafeței sau risc de alunecare.

Procedura în caz de accident sau contact accidental

- În caz de vărsare, colectați produsul cu un material absorbant și spălați suprafața contaminată cu apă.
- În caz de contact cu pielea, spălați pielea cu apă și săpun.
- În caz de contact cu ochii, clătiți ochii cu apă curată timp de câteva minute. Dacă iritația persistă, consultați un medic.
- În caz de înghițire, nu provocați vomă fără recomandarea medicului. Contactați un medic sau un centru de control al otrăvurilor.

Eliminare

- Eliminați ambalajul gol în conformitate cu reglementările locale de sortare a deșeurilor.
- Nu turnați resturile de produs în canalizare, corpuri de apă sau direct în mediu.
- Nu aruncați produsul neutilizat într-un loc accesibil copiilor, animalelor sau persoanelor neautorizate.

Informații finale

- Produsul trebuie utilizat în mod rezonabil, în conformitate cu instrucțiunile producătorului și exclusiv pentru îngrijirea plantelor. Dacă observați deteriorarea ambalajului, un miros neobișnuit, modificarea consistenței sau alte nereguli, nu utilizați produsul.

18. SŁOWACKI (Slovenčina)

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O PRODUKTE

- **Produkt:** BOPON – Elixír DUO Univerzálny 35 ml – disp – 1 ks.
- **EAN:** 5904517442696

Určenie produktu

- Produkt je určený na starostlivosť, výživu a regeneráciu okrasných rastlín, najmä rastlín pestovaných v domácnosti, na balkóne alebo terase. Produkt sa musí používať výhradne v súlade s jeho určením a návodom na použitie uvedeným na obale.
- Produkt nie je potravina, kozmetika, liek ani produkt určený pre ľudí alebo zvieratá.

Zásady bezpečného používania

- Pred použitím si prečítajte informácie na etikete a používajte produkt v súlade s odporúčaniami výrobcu.
- Neprekračujte odporúčanú dávku ani frekvenciu aplikácie. Nadmerné použitie prípravku môže poškodiť rastliny alebo spôsobiť zhoršenie kvality substrátu.
- Nepoužívajte produkt iným spôsobom, než je uvedené na obale.
- Produkt neprehĺtajte. V prípade náhodného požitia okamžite kontaktujte lekára alebo toxikologické centrum a ukážte obal produktu.
- Zabráňte kontaktu produktu s očami, kožou a sliznicami. V prípade kontaktu s kožou umyte zasiahnuté miesto vodou a mydlom. V prípade kontaktu s očami ich opatrne niekoľko minút vyplachujte čistou vodou.
- Pri používaní produktu sa vyhnite postriekaniu a znečisteniu odevov, nábytku, podláh a iných citlivých povrchov.
- Po použití si dôkladne umyte ruky.
- Nemiešajte produkt s inými hnojivami, prípravkami na ochranu rastlín, detergentmi ani chemikáliami, pokiaľ to výrobca výslovne nepovoľuje.

- Nepoužívajte produkt na rastliny určené na konzumáciu, pokiaľ výrobca neuviedol, že produkt je vhodný na takéto použitie.
- Nepoužívajte poškodený obal, z ktorého obsah vyteká.

Skladovanie

- Skladujte v pôvodnom, tesne uzavretom obale.
- Skladujte mimo dosahu detí a domácich zvierat.
- Skladujte oddelene od potravín, nápojov, krmív, liekov a kozmetiky.
- Chráňte pred priamym slnečným žiarením, mrazom a vysokými teplotami.
- Neprelievajte produkt do fľaš od nápojov ani iných neoznačených nádob, aby nedošlo k náhodnému požitiu.

Opatrenia týkajúce sa detí a zvierat

- Produkt nie je hračka. Nedovoľte deťom ani zvieratám hrať sa s obalom alebo obsahom produktu.
- Nenechávajte produkt bez dozoru na mieste prístupnom deťom alebo zvieratám.
- Po použití produktu obal zaistite a uložte ho na bezpečné miesto.

Možné riziká

- Náhodné požitie produktu môže byť zdraviu škodlivé.
- Kontakt s očami alebo kožou môže spôsobiť podráždenie, najmä u citlivých osôb.
- Nesprávne dávkovanie môže poškodiť rastliny.
- Rozliatie produktu môže spôsobiť znečistenie povrchu alebo riziko pošmyknutia.

Postup v prípade nehody alebo náhodného kontaktu

- V prípade rozliatia zozbierajte produkt absorpčným materiálom a znečistený povrch omyte vodou.
- V prípade kontaktu s kožou omyte kožu vodou a mydlom.
- V prípade kontaktu s očami oči niekoľko minút vyplachujte čistou vodou. Ak podráždenie pretrváva, kontaktujte lekára.
- V prípade požitia nevyvolávajte zvracanie bez odporúčania lekára. Kontaktujte lekára alebo toxikologické centrum.

Likvidácia

- Prázdny obal likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o triedení odpadu.
- Nevylievajte zvyšky produktu do kanalizácie, vodných tokov ani priamo do životného prostredia.

- Nevyhadzujte nepoužitý produkt na miesto prístupné deťom, zvieratám alebo nepovolaným osobám.

Záverečné informácie

- Produkt by sa mal používať rozumne, v súlade s pokynmi výrobcu a výhradne na starostlivosť o rastliny. Ak zaznamenáte poškodenie obalu, neobvyklý zápach, zmenu konzistencie alebo iné nepravidelnosti, produkt nepoužívajte.

19. SŁOWEŃSKI (Slovenščina)

VARNOSTNE INFORMACIJE O IZDELKU

- **Izdelek:** BOPON – Elikzir DUO Univerzalni 35 ml – disp – 1 kos.
- **EAN:** 5904517442696

Predvidena uporaba izdelka

- Izdelek je namenjen negi, hranjenju in regeneraciji okrasnih rastlin, zlasti rastlin, ki jih gojimo doma, na balkonu ali terasi. Izdelek se mora uporabljati izključno v skladu z njegovim namenom in navodili za uporabo, navedenimi na embalaži.
- Izdelek ni živilo, kozmetični izdelek, zdravilo ali izdelek, namenjen ljudem ali živalim.

Pravila za varno uporabo

- Pred uporabo preberite informacije na etiketi in izdelek uporabljajte v skladu s priporočili proizvajalca.
- Ne prekoračite priporočenega odmerka ali pogostosti uporabe. Prekomerna uporaba pripravka lahko poškoduje rastline ali povzroči poslabšanje kakovosti substrata.
- Izdelka ne uporabljajte na noben drug način, kot je navedeno na embalaži.
- Izdelka ne požirajte. V primeru nenamerne zaužitja takoj pokličite zdravnika ali center za zastrupitve in pokažite embalažo izdelka.
- Preprečite stik izdelka z očmi, kožo in sluznicami. V primeru stika s kožo prizadeto mesto umijte z vodo in milom. V primeru stika z očmi jih nekaj minut previdno izpirajte s čisto vodo.
- Med uporabo izdelka se izogibajte brizganju in umazaniji oblačil, pohištva, tal in drugih občutljivih površin.
- Po uporabi temeljito umijte roke.
- Izdelka ne mešajte z drugimi gnojili, fitofarmaceutskimi sredstvi, detergenti ali kemikalijami, razen če proizvajalec to izrecno dovoljuje.
- Izdelka ne uporabljajte na rastlinah, namenjenih za prehrano, razen če je proizvajalec navedel, da je izdelek primeren za tovrstno uporabo.
- Ne uporabljajte poškodovane embalaže, iz katere izteka vsebina.

Shranjevanje

- Hraniti v originalni, tesno zaprti embalaži.

- Hraniti izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.
- Hraniti ločeno od hrane, pijače, krme, zdravil in kozmetike.
- Zaščititi pred neposredno sončno svetlobo, zmrzaljo in visokimi temperaturami.
- Izdelka ne pretakajte v steklenice za pijače ali druge neoznačene posode, da preprečite nenamerno zaužitje.

Previdnostni ukrepi za otroke in živali

- Izdelek ni igrača. Ne dovolite otrokom ali živalim, da bi se igrali z embalažo ali vsebino izdelka.
- Izdelka ne puščajte brez nadzora na mestu, dostopnem otrokom ali živalim.
- Po uporabi izdelka embalažo zaprite in jo shranite na varno mesto.

Možne nevarnosti

- Nenamerno zaužitje izdelka je lahko škodljivo za zdravje.
- Stik z očmi ali kožo lahko povzroči draženje, zlasti pri občutljivih osebah.
- Nepravilno odmerjanje lahko poškoduje rastline.
- Razlitje izdelka lahko povzroči kontaminacijo površine ali nevarnost zdrsa.

Ukrepanje v primeru nesreče ali nenamernega stika

- V primeru razlitja izdelek popivnjajte z vpojno krpo, onesnaženo površino pa umijte z vodo.
- V primeru stika s kožo kožo umijte z vodo in milom.
- V primeru stika z očmi oči nekaj minut izpirajte s čisto vodo. Če draženje ne preneha, poiščite zdravniško pomoč.
- V primeru zaužitja ne izzivajte bruhanja brez zdravniškega nasveta. Pokličite zdravnika ali center za zastrupitve.

Odstranjevanje (Utylizacija)

- Prazno embalažo zavržite v skladu z lokalnimi predpisi o ločevanju odpadkov.
- Ostanke izdelka ne zlivajte v kanalizacijo, vodotoke ali neposredno v okolje.
- Neuporabljenega izdelka ne odlagajte na mesta, dostopna otrokom, živalim ali nepooblaščenim osebam.

Končne informacije

- Izdelek je treba uporabljati premišljeno, v skladu z navodili proizvajalca in izključno za nego rastlin. Če opazite poškodbo embalaže, nenavaden vonj, spremembo konsistence ali druge nepravilnosti, izdelka ne uporabljajte.

20. SZWEDZKI (Svenska)

PRODUKTSÄKERHETSINFORMATION

- **Produkt:** BOPON – Elixir DUO Universell 35 ml – disp – 1 st.

- **EAN:** 5904517442696

Produktens avsedda användning

- Produkten är avsedd för skötsel, näring och regenerering av prydnadsväxter, särskilt växter som odlas hemma, på balkongen eller terrassen. Produkten får endast användas i enlighet med dess avsedda ändamål och bruksanvisningen på förpackningen.
- Produkten är inte ett livsmedel, kosmetika, läkemedel eller en produkt avsedd för människor eller djur.

Regler för säker användning

- Läs informationen på etiketten före användning och använd produkten i enlighet med tillverkarens rekommendationer.
- Överskrid inte den rekommenderade dosen eller appliceringsfrekvensen. Överdriven användning av preparatet kan skada växterna eller orsaka försämring av substratets kvalitet.
- Använd inte produkten på något annat sätt än vad som anges på förpackningen.
- Svälj inte produkten. Vid oavsiktlig sväljning, kontakta omedelbart läkare eller giftinformationscentral och visa produktens förpackning.
- Undvik att produkten kommer i kontakt med ögon, hud och slemhinnor. Vid hudkontakt, tvätta området med tvål och vatten. Vid kontakt med ögonen, skölj försiktigt med rent vatten i flera minuter.
- Undvik stänk och att smutsa ner kläder, möbler, golv och andra känsliga ytor när du använder produkten.
- Tvätta händerna noggrant efter användning.
- Blanda inte produkten med andra gödningsmedel, växtskyddsmedel, rengöringsmedel eller kemikalier, såvida inte tillverkaren uttryckligen tillåter det.
- Använd inte produkten på växter avsedda för konsumtion, såvida inte tillverkaren har angett att produkten är lämplig för sådan användning.
- Använd inte skadad förpackning där innehållet läcker ut.

Förvaring

- Förvaras i originalförpackningen, väl tillsluten.
- Förvaras utom räckhåll för barn och husdjur.
- Förvaras åtskilt från livsmedel, drycker, foder, läkemedel och kosmetika.
- Skyddas från direkt solljus, frost och höga temperaturer.
- Håll inte över produkten i dryckesflaskor eller andra omärkta behållare för att undvika oavsiktlig sväljning.

Försiktighetsåtgärder för barn och djur

- Produkten är ingen leksak. Låt inte barn eller djur leka med förpackningen eller produktens innehåll.
- Lämna inte produkten utan uppsikt på en plats som är tillgänglig för barn eller djur.
- Efter att ha använt produkten, förslut förpackningen och ställ undan den på en säker plats.

Möjliga risker

- Oavsiktlig sväljning av produkten kan vara skadlig för hälsan.
- Kontakt med ögon eller hud kan orsaka irritation, särskilt hos känsliga personer.
- Felaktig dosering kan skada växterna.
- Spill av produkten kan orsaka ytkontaminering eller halkrisk.

Åtgärder vid olycka eller oavsiktlig kontakt

- Vid spill, samla upp produkten med ett absorberande material och tvätta den kontaminerade ytan med vatten.
- Vid hudkontakt, tvätta huden med tvål och vatten.
- Vid kontakt med ögonen, skölj ögonen med rent vatten i flera minuter. Kontakta läkare om irritationen kvarstår.
- Vid sväljning, framkalla inte kräkning utan medicinsk rådgivning. Kontakta läkare eller giftinformationscentral.

Avfallshantering (Utylizacja)

- Kassera tom förpackning i enlighet med lokala regler för avfallssortering.
- Håll inte produktrester i avloppet, vattendrag eller direkt i miljön.
- Släng inte oanvänd produkt på en plats som är tillgänglig för barn, djur eller obehöriga.

Slutlig information

- Produkten ska användas förnuftigt, i enlighet med tillverkarens anvisningar och uteslutande för växtvård. Om du märker skador på förpackningen, en ovanlig lukt, förändring i konsistens eller andra oregelbundheter ska produkten inte användas.

21. WĘGIERSKI (Magyar)

TERMÉKBIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- **Termék:** BOPON – Univerzális DUO Elixír 35 ml – disp – 1 db.
- **EAN:** 5904517442696

A termék rendeltetése

- A termék dísznövények gondozására, táplálására és regenerálására szolgál, különösen otthon, erkélyen vagy teraszon termesztett növények esetében. A terméket kizárólag a rendeltetésének és a csomagoláson feltüntetett használati útmutatónak megfelelően szabad használni.

- A termék nem élelmiszer, kozmetikum, gyógyszer, és nem emberi vagy állati fogyasztásra/felhasználásra szánt termék.

A biztonságos használat szabályai

- Használat előtt olvassa el a címkén található információkat, és a terméket a gyártó ajánlásainak megfelelően használja.
- Ne lépje túl az ajánlott dózist vagy az alkalmazás gyakoriságát. A készítmény túlzott használata károsíthatja a növényeket vagy ronthatja az aljzat minőségét.
- Ne használja a terméket a csomagoláson megjelölttől eltérő módon.
- Ne nyelje le a terméket. Véletlen lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz vagy toxikológiai központhoz, és mutassa be a termék csomagolását.
- Kerülje a termék szemmel, bőrrel és nyálkahártyával való érintkezését. Bőrrel való érintkezés esetén mossa le az érintett területet szappannal és vízzel. Szemmel való érintkezés esetén néhány percig óvatosan öblítse ki tiszta vízzel.
- A termék használata közben kerülje a fröccsenést, valamint a ruházat, bútorok, padlók és egyéb érzékeny felületek beszennyeződését.
- Használat után alaposan mosson kezet.
- Ne keverje a terméket más műtrágyákkal, növényvédő szerekkel, mosószerekkel vagy vegyszerekkel, kivéve, ha a gyártó ezt kifejezetten engedélyezi.
- Ne használja a terméket fogyasztásra szánt növényeken, kivéve, ha a gyártó jelezte, hogy a termék alkalmas ilyen használatra.
- Ne használjon sérült csomagolást, amelyből a tartalom szivárog.

Tárolás

- Az eredeti, szorosan lezárt csomagolásban tárolandó.
- Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó.
- Élelmiszertől, italtól, takarmánytól, gyógyszertől és kozmetikumoktól távol tárolandó.
- Közvetlen napfénytől, fagytól és magas hőmérséklettől óvni kell.
- A véletlen lenyelés elkerülése érdekében ne öntse a terméket italos palackokba vagy más jelöletlen edényekbe.

Gyermekekkel és állatokkal kapcsolatos óvintézkedések

- A termék nem játék. Ne engedje, hogy gyermekek vagy állatok játsszanak a csomagolással vagy a termék tartalmával.
- Ne hagyja a terméket őrizetlenül gyermekek vagy állatok számára hozzáférhető helyen.
- A termék használata után zárja le a csomagolást, és tegye biztonságos helyre.

Lehetséges veszélyek

- A termék véletlen lenyelése káros lehet az egészségre.
- A szemmel vagy bőrrel való érintkezés irritációt okozhat, különösen az érzékeny személyeknél.
- A helytelen adagolás károsíthatja a növényeket.
- A termék kiömlése felületi szennyeződést vagy csúszásveszélyt okozhat.

Eljárás baleset vagy véletlen érintkezés esetén

- Kiömlés esetén gyűjtse össze a terméket nedvszívó anyaggal, és mossa le a szennyezett felületet vízzel.
- Bőrrel való érintkezés esetén mossa le a bőrt szappannal és vízzel.
- Szemmel való érintkezés esetén néhány percig öblítse ki a szemet tiszta vízzel. Ha az irritáció nem múlik el, forduljon orvoshoz.
- Lenyelés esetén orvosi tanács nélkül ne idézzen elő hányást. Forduljon orvoshoz vagy toxikológiai központhoz.

Hulladékkezelés (Utylizacja)

- A kiürült csomagolást a helyi hulladékszelektálási szabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne öntse a termékmaradványokat a csatornába, vízgyűjtőbe vagy közvetlenül a környezetbe.
- Ne dobja ki a fel nem használt terméket gyermekek, állatok vagy illetéktelen személyek számára hozzáférhető helyen.

Záró információk

- A terméket ésszerűen, a gyártó utasításainak megfelelően és kizárólag növénygondozásra szabad használni. Ha a csomagolás sérülését, szokatlan szagot, a konzisztencia megváltozását vagy egyéb rendellenességet észlel, ne használja a terméket.

22. WŁOSKI (Italiano)

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DEL PRODOTTO

- **Prodotto:** BOPON – Elisir DUO Universale 35 ml – disp – 1 pz.
- **EAN:** 5904517442696

Destinazione d'uso del prodotto

- Il prodotto è destinato alla cura, al nutrimento e alla rigenerazione delle piante ornamentali, in particolare delle piante coltivate in casa, sul balcone o sul terrazzo. Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in conformità alla sua destinazione d'uso e alle istruzioni per l'uso riportate sulla confezione.
- Il prodotto non è un prodotto alimentare, un cosmetico, un medicinale o un prodotto destinato all'uomo o agli animali.

Regole per un uso sicuro

- Leggere le informazioni sull'etichetta prima dell'uso e utilizzare il prodotto in conformità alle raccomandazioni del produttore.
- Non superare la dose raccomandata né la frequenza di applicazione. Un uso eccessivo del preparato può danneggiare le piante o causare il deterioramento della qualità del substrato.
- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello indicato sulla confezione.
- Non ingerire il prodotto. In caso di ingestione accidentale, contattare immediatamente un medico o un centro antiveleni e mostrare la confezione del prodotto.
- Evitare il contatto del prodotto con gli occhi, la pelle e le mucose. In caso di contatto con la pelle, lavare la zona con acqua e sapone. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare accuratamente con acqua pulita per diversi minuti.
- Evitare spruzzi e macchie su indumenti, mobili, pavimenti e altre superfici sensibili durante l'uso del prodotto.
- Lavare accuratamente le mani dopo l'uso.
- Non mescolare il prodotto con altri fertilizzanti, prodotti fitosanitari, detersivi o sostanze chimiche, a meno che il produttore non lo consenta espressamente.
- Non utilizzare il prodotto su piante destinate al consumo, a meno che il produttore non abbia indicato che il prodotto è idoneo a tale uso.
- Non utilizzare confezioni danneggiate da cui fuoriesca il contenuto.

Conservazione

- Conservare nella confezione originale, ben chiusa.
- Conservare fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Conservare lontano da alimenti, bevande, mangimi, medicinali e cosmetici.
- Proteggere dalla luce solare diretta, dal gelo e dalle alte temperature.
- Non versare il prodotto in bottiglie di bevande o altri contenitori non etichettati per evitare l'ingestione accidentale.

Precauzioni per bambini e animali

- Il prodotto non è un giocattolo. Non consentire a bambini o animali di giocare con la confezione o con il contenuto del prodotto.
- Non lasciare il prodotto incustodito in un luogo accessibile a bambini o animali.
- Dopo aver utilizzato il prodotto, assicurare la confezione e riporla in un luogo sicuro.

Possibili rischi

- L'ingestione accidentale del prodotto può essere dannosa per la salute.
- Il contatto con gli occhi o la pelle può causare irritazioni, specialmente nelle persone sensibili.
- Un dosaggio errato può danneggiare le piante.

- La fuoriuscita del prodotto può causare la contaminazione della superficie o il rischio di scivolamento.

Procedura in caso di incidente o contatto accidentale

- In caso di fuoriuscita, raccogliere il prodotto con materiale assorbente e lavare la superficie contaminata con acqua.
- In caso di contatto con la pelle, lavare la pelle con acqua e sapone.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare gli occhi con acqua pulita per diversi minuti. Se l'irritazione persiste, consultare un medico.
- In caso di ingestione, non provocare il vomito senza il parere del medico. Contattare un medico o un centro antiveneni.

Smaltimento (Utylizacja)

- Smaltire la confezione vuota in conformità alle normative locali sulla raccolta differenziata.
- Non versare i residui di prodotto nelle fognature, nei corsi d'acqua o direttamente nell'ambiente.
- Non gettare il prodotto inutilizzato in un luogo accessibile a bambini, animali o persone non autorizzate.

Informazioni finali

- Il prodotto deve essere utilizzato con buonsenso, in conformità alle istruzioni del produttore ed esclusivamente per la cura delle piante. Se si notano danni alla confezione, un odore insolito, un cambiamento di consistenza o altre anomalie, non utilizzare il prodotto.